

# РУСКИЕ НОВИНЫ

## ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЮГОСЛАВІЇ

Виходка кажды тидаенъ. — Предлагатъ на рокъ 60 Дни., икъ пол рокъ 30 Дин. За Америку и други икъ 2 долари рочакъ.

Предплату и штрафы газета до Редакции в Украине требует посыпать на адресу: „Руски Новини“ Пионерград (Югославия).

1050-рочніца шмерци св. Методия.

Велика жалоба її шанілдака Медзі співавськими народами, кел дознати, же під 6. квітня 885 року сивовласий митрополит візантійсько-могранський Методій у церкви присвятив Богородиці на Венеційському півострові починок, Заплакала душа цього славянського народу, бо страждає від другого синьоки апостола.

Илапеки Рим, до котрого је св. Методиј по трираз напримаја зас наинекну смиреносту и оданосу, да пред Накистником Христовим попаде она сило спроведеноста;

Да од Гаши як зерхонікно Пастура  
цапей Церкви Христопей приве пласці за  
своею мисійнію роботу мэдзі Слоніманам  
у краінах, котрых вон імкнуўся «Петро-  
гравіям наспадчынам»! И да

на гробу своєого молодшого брата, св. Кирила у церкви св. Климента у Римі набере нови сили за свою ческую мисійну роботу — джерело преславел 1050-річний цу пам'єти св. Методія.

На сам дзень шмерца св. Методия  
на 6. априла позбераги ще шицки бого-  
слове шицких славянских народох, котры  
не уча ў Рыму, ведно зос свойма по-  
стостялями у церкви св. Клімента у Ри-  
му, да тут шицки ведно пошвдоча спою  
духовнү вдносі ў св. віри, якіу прияшы  
од св. Кирила и Методия. Того дня вони  
шицки ведно по прикладу іншых св.  
Апостолох Кирила и Методия преука-  
зали свою синовеску преданосці Верховному  
Пастиру царей Христовай Церкви и  
зос тим торжественно пошвдоцели, же  
су достойни, да ѿекта синами Ки-  
рило-Методійовіма. У тих часу жадали  
вони да ұкажу шицким стойм братам як  
крові, когти тераз ў віри oddзелені од  
нас, а котрих працідом ведно з нашима  
приядли дар св. віри од св. Кирила и  
Методия и бўди шицки зеленіти на обя-  
тиях Христовай Церкви, як и нешта го-  
дзен Восток լийсці краіну можнасці  
и мир лем у звязи зос Петром. И аж  
кел до того працзе, тэди славянски на-

родц наяду славянскому содружеству и  
захраня цели миръ.

Велики славянски Апостол Методій по своїх ческих цернецьох придаць свою душу Богу засловами: «Отець, до рук Твоїх придазам свой дух». Св. Методій як и його младши брати си Кирія були людес полни апостолскога духа. З любовю до Бога ѿ біожнього поши велиськощине апостолько та одрекли, по им будо міле: своєї мацери, свойого богатства, карибri, приятельох, своїх кнiжкох, манастирекъ - самоти на гори Олімпіс, нем да не можу потягнути жертвоца за науцоване Евангеля модзь пурдзим славянскими народами. Кед патриме на роботу матих сплатих апостольох шадимо, же душа их робити буде: розчинриц Христовою царю по недзи шанкими народами. Най шанкими народи земного світу приму віру Христову и наї сплахло верховного Пастура Церкви по их прокликду.

Идеи апостолата ср. Методия и ср. Климент Бород Ахматов, со ссылкой

тей соборнай католицкай и апостолічкай Церкви. Да ўсе Церкvia Христова наше  
захрані «адна, свята, католицка и апо-  
столічка», тут по одредасіло самога Бога  
треба прызнаць верховіту магісці св. Петра  
и йохі пасіліанікох.

Аїї сдеял народ їх ма двох апо-  
столів, якю мало Ставши. Славиме гай-  
коржественейшим способом кождого ро-  
ку чрздиник св. Кирила и Методія або  
на сам дзень на 5. Юли, або пелкето-  
ю тим дні. Модлімс наших Апостолів,  
да вимодля у Госікда шилким славян-  
ским народом «да буду житиши у пра-  
вей виши».

На сам праздник как и в дні праці по празднику падіє членам Апостолата потруджа і помножиць своїм числом у пацієнтів наших парохій. Нужно би зробити, да пацієнти грекокатолики будуть членами Апостолата св. Кирила і Методія.

«Святій Кирилле и Методиі, первоучители и первопросвітителі іх слави, молітві Бога о чадів Ваших!»

Руски школяре.

Конец школского року, конец душевитей ря, юне бям рад занукаун до його дуски и перроботи чи малих, чи великих шкільниар. Притам'яє: що буде з того малого ученика, чи шох час одночинку, нед відяди шкільниар до щенілько доконанти скіфо науки, — а потім уж оконченій вредній роботі, врача ще бу своя у явленія життяне чи буде чи чесні і відзодбу родитим на однозначно, же би по тим заш в себе и своїому пародонік?! Важни то и величесні застосуван як вредній апологія свою роботу: ии вопросы за житот в будучини каждого оберц то вредній науки и заради за будущих же шкільниар, бо підроже, же не всіх шкільниками віт, за Бога и за свой народ.

Настали ферії — закінцівка школи. Тоді ферії скатчаки су якось найміцнішими свома пам'яті зос школицького життя. Ту не дум мацери з любовию дочку свою ласки, але і кардинал пристягнувши школиць, а в сами школиць товаришин з товариширом знають себе засладниць фільмою з ряженім веселічко скляжками і забавами. У тих же їм душа ошвижкі ж постава мотив, да в епісії я нова передлузки започату роботу науки.

Гей, красни то роки в ферії школянські!  
Кедигод видавим звідного руского школян-

— погубицеме, и не има никакови да до кило не довли, бо пре докомисленоц и погубене црквство и ище пре погубените то-варијах, — паруџени од школи и науки як ведложоњени школоване на терху су не дем својим родичом, а не и најму пафочу свому, бо су инач способни и троја им себе и свой народ. На жаль и мы таих жадеци, који при пре докијетко своје и погубености не докончали својо науки, а живи ше муша, та јх венчавајуши, израз и вира и волија, — готови су гој кеди и гој дас тарновиц и преда-ван сподје светаји, — поставају батогачи.

Но о таких наших школах в jedem из нас, аль о наших добрых и вредных учителях,





Конур.

Злоба издайтіса. — Бутика папі богослов — тараз, же би восципнул заспін степен — поп Йоца, восцинуя прейі своіх помочніків то, же Баліска управа у Новим Саду послала до Кодура своєго наставника п. Тервича, же би запрігает на поп Йоцово тужбу стар проши наших по. учительюх и то проши п. Язига Фейси, папі Степан Пуршаковій и Пелестра Софронія Рамач, забавилі (свадашки).

Тужені су „поверхів“, же баг писи не дознані, які хто тає юнак, що подіюши фальшиві пригви, же бік завеси наїде і даркавши зла-  
сіни, да му пошагаю у його проєктатській ро-  
боті. На мертвих цехах своїх братів Русинів  
(як флагманікох) би себе сдяг збудовав свою  
славу і оснівачів своїх виски степень, пре ко-  
трак и сам свою зирку засплював.

Слідство було дій 12. липня того року. Пав Терещич — балаківський наставник працювал десь зосінчанського туті, як чиїм би письменлю відмінні учительни, за превда, пречо були в ту- жени, але завершили своє роботу наездо- воччи, же балаківна дарко посажела своєго наставника, бо сій був зосінчанах із учим не виновате. Место кари в проганянях добили такожі фальшивко погужени похвалу, же сайди в даней так робя и як до терая робеля.

Интересантно замінити і то, що пан Йонця уж зас два-три тижні перед тим цилідством троже під участью Фейсова же будзе кременіти аж до Майданік, кед ще прейдь п'ятої (після Йонця) від осигура и прейдь чистого ли ущора свою стару (Ли бачу, за прейдуле на сербсько-православія, а охаби свою греко-кат. вищу.)

Все тей парандж винаги то, че вие опту-  
ження процесу фальшивої тужки волюю на закон  
и придаю цалу ствар Окружному суду у Сом-  
боје. Во кед би то не зробили, як их в од-  
гвардію од того Йоцеово помочниці, значело бы  
же су виновати и же им там пошло за руку  
закесіу истрагу и изасланника.

Прето их к мы як ческих Русиных греко-католікох и словинских державних чиновниках, пополуеме наї себѣ не дозв гоч од кого хлаб однімац и свою каркери ішциц, але наї жадаю судске надрізольство, а тужитися, наї себѣ за-памета, же гоч издає свою вишу и свой каркал и гоч яки байон о нас греко-католікох Руси-них плетол в плаще, же ще пред судом и за-коном ухаче, исе хто цо, хто по правдзе и по закону, роби а хто з начальством изваженито и піскуванито.

дак и гледа тато визнава бодасте. Пре тато своято  
аначене тата притча шие унс вели стогодия и  
на њу не интересиралих вејат писатељ и поети.

И такс пайвеинки исмецки висатель Іете прынтаркал пельмку писню о Вічнім Жыду, але ю не довершыл. Французскі писатель Едгар Кіце написаў о Агосверу красну драму, Александэр Чима і Квент Сі — пелькі-зрывацедкі. Писали о нім і англійскія писателі.

Од наших українських письменників Агнесвера Олекса Стороженка у своїй праці «Марко Прекляти», десь описує, як ти Марко Прекляти, тут русин вичига іандровій, стретиша зосе Ізаком Зегедемом, вичига Жаном. У найпознавчих часох написал Клем Позіт притовську алець український революційний наслоном «Прекляти Жид».

Петровци.

День 23. VI місяць між Петровцями рівненськими видав ієдного високого пана Йосипа Виславського. Приготою до Петровців із сажниками землярів. Погварка була, же буде слухані молебені, вже місце молебенів у церкви задововотелі вже там, же отримал «казань» у картиці Арова Уїффенгауз под террасом. И паки сіє краска була казань, поаберал тут недовучени поп и абрега и здолу познаніл и Рим и Єрусалим и Христов, гроб и польське войско ик то як грекокатолицкого Богословів отримало, зельо там було порубаних Син письмовох ламанів падаль зато, же в високі, чево едеску, Доткнулише и колих святих и гвардія за святого Йозафата же був обичний сидідкий, хгори имені од вільна на вівал и на силу заверял православнії церкви и брами віночі и трето то у одним відкрив дочекали и забігли, а іре його шмери були обетовані 90 людів. Зато на ім'я (за ім'я Йосипу) таки чоловек із святым. Црквоподобел св. Оца Папу у сдвигів причен и то же святы Отець Папа обачені Ісуса Христа у єдині купе при церкви святого Петра у Римі, нас інші відуть співбоя облечени и питал ішо жу: а тя що ги ту побили? Ісус Христос дочас ішо жу: поносор-

роптаєт ім'я Христоса якщо не му відповіти. в святих Отець Папа ми одновед. Ти начиніш якже право да ще ту на землі покинути, Ти вол тишиш ту на землі, а Ти путуй на небо. Не знаме, чи поїд Йоанн тима слів багатоюх за віланів, чи в саміх писаннях, які подають у своїх "академіч" літописці. Не знамел поїд Йоанн, че вон їх привозя до Петрових да нагверя на православі, али гварди, але міс Цара не Христос, а кіц Івана спів да будзе Христос який і всі ходаті од вачала до вачолу, як що робел Христос. Аль не відоми би то високі Йоанн не прийш за зло, чи би не думал, що му святи Отець Цара одвіма його роботу, хтору так здушив: вон заночай, па іще квазі трамац ѿ Богу, ѿ Христу, ѿ Христовим гробу и ѿ святій Еухаристії у карчма за столом при золаре вина. Дем' чи ца, що тут високі папи неприміненні інші дахус ѿ тих, як не стала одного богословія реверенда у Лізвові и як ще то прібереза и представниць Владиславу в підляських рибох.

На остатку завершено казано було жесто амінъ, слава Ісусу Христу, поволал Йониницьких присутніх, да зашиваю многая літа. Кому? И нахене, кратичне отишливали, чуло вѣдискельно пророчю гласи. Д. Гарди дахствивъ понтійцю давитивъ свой глас як до нозави и замурел як истеклий Могол себе висока над Йонця такої спомедзяк юх и дамяка вибрац. Но шпинаню буде пагланене, же хто батагам най остане на важну дотварку и остало их лас 7—8 пред хторма губбам вильожел том из „Заря“ шківната. Новочай да мирово плава претпілату, ча зберено як „Зарю“, бо іншіяк годна страник на газльбу батогашом обидва хоти в то бы била венчуча икона<sup>111</sup>.

Наглядивовал, яко треба да је организујеме до задругаја и то ведно аос братавиц Сербами, а то треба да и нашо паношце помагају, а паака већ, же у свой час баш тоги петролчаници су теразијански баготаше, тужени Владикивачк иштого паноша, же спе да ступи до Србске земљородничкеј задруги на затрајдане вирникој, док у исти час тужка истога пакова при Министарству је анти-Србца. Пак Губаш слабо пошија петровских баготаша, а ми петролчани их барају брдне поштаме и знајме, же кад им досадам „Збор“ војни цензор пойду за гвижу, а од гвижи и не одбаци јак метеор је пойду у непограт.

Пр.



Англия и Италия.

Англійські чиністери Іден ход було пред-  
ложеною діл у Римі, післякоу таїшаскій ві-  
дуд, що Англія пристала, да Італія присвої  
 себе оден флаг Абесінії, а зато Англія да  
Абесінії оден флагат сконь землю у відомій  
Сомалі, да так Абесінія ма приступ до моря,  
бо до тераз гола земля, гот морю да Абесінії  
не бара даянно. Але Муссоліні во то не при-  
стал. Видиши жо, що Італія сіде залу Абесі-  
нію достац под свою владу, Але Англія до-  
того не допустила и прею може присед діл не-  
пізних спорів межі державами Європи, бо Фран-  
ція та Германія та Англія пре кампано-  
-абесінійски спорадум о напружаню на морю (а  
приправи не уч и сичек спорадум о воздуш-  
ним напружаню) и престо покут пристава з  
Італію. Так же абесінікі гузел висе барят  
зашвагус.

## Пред изборами у Польской.

У місяці септембрю маю бути вибори до польського парламенту. Вироблені тоді виборні закони, які вже прийнято в колативі та сенаті, а кандидатів будуть преддавати засіданням общинських та міських відборів. Одночасно службова стрінка, котра є героями на всіх, задоволиться з такими законом, а інші стрінки що не є її членами будуть вибори бойкотувати. - Зокрема бара або тот закон за яким українські народи под Польську власні, бо вони так низко падли, же Українська по-тоді вибрані після цих 3-4 посланників, а да закон праведний, вибрали би після цих 40 посланників.

„Табори роботи” у Немецькій.

Гітлерова влада вимагає закон, що позиціонує Іккенець, кадр кавертою 25. роки минулого, життя пол роза інженер у так званих „таборах роботи“. През наявне время бивани у „таборі роботи“ мало часу табору робітц, із нім відмінно вкаже і то відмінно. Розуміємо, що робіт державні роботи: проміні драги, конюхи ваканії, осуштуюча Баркова, будую гаєв и стично. Жадальні мозки будуть приєсти до цих таборів, а тиж особи, кримінально карані та виключені звіс Гітлеровської страшні. Во робота у „таборах“ почесна. Так сце Гітлер принутиц польських і польську роботу, а відно з тим, що за відмінно державні роботи, за котри баг требають виши груби милийони.

Конечно, о большевистской "Раде".

У березні того року відбувся з бойківською  
армією до Америки американський комуніст  
Скотт. Був звін у більшевів, «раю» пади три  
роки, а потім до нього з великою надією, що там  
найде вільну працю та слободу життя, але  
це барз спривед (як до квасі друга пред ім)  
и так тепер спісую життя у гім «раю»;

„Я врежил под владу большевиків три роки у непрестаній борбі за життя і за фінансовий хліб. Бул сом там у часу, кед од гладу погинуло 6 мільйонів народу (а цей єдиний большевицький чин комесар не умар од гладу, гинув лише паразит і фабрикант роботиці!) Найважливіші написи за народ поділяються большевиками єст у тих, які народ скінчали свою пісню шахтоди і помілував їх гладу умера. Примітний життєвий був глад вже вскоти, як 1933. року. Можем по-повідомити, які люди без роботи у Америці зельо ділили якщо, як тоги це маю у Русі роботу. Большевицькі роботиці привели би ол-

